

R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Sehr geehrte Gäste

Wir freuen uns sehr, Sie bei uns im Stöckli's <<Casa Vecchia>> begrüßen zu dürfen. Geniessen Sie den Aufenthalt in unserem Haus. Wir bieten Ihnen eine breite Auswahl an italienischen Spezialitäten. Nebst Pastagerichte, bieten wir auch Fleisch- und Fischgerichte sowie einige vegetarische, leckere Gerichte an.

Soweit möglich bieten wir Schweizer Produkte an, welche aus der Region kommen.

Runden Sie Ihr Essen mit einem feinen Tropfen aus unserer erlesenen Weinkarte ab. Nebst Schweizer Weinen bieten wir Ihnen auch Weine unserer Nachbarländer wie Italien, Frankreich, Österreich und Spanien an. Lassen Sie sich inspirieren und geniessen Sie die Zeit bei uns im Haus!

Schön, sind Sie bei uns zu Gast!



Chers clients,

Nous sommes très heureux de vous accueillir à la << Casa Vecchia >> de Stöckli. Profitez du séjour dans notre maison. Nous offrons une large sélection de spécialités italiennes. En plus des plats de pâtes, nous proposons également des plats de viande et de poisson, ainsi que des plats végétariens et délicieux.

Nous proposons autant que possible des produits suisses originaires de la région.

Terminez votre repas avec une belle goutte de notre carte des vins. En plus des vins suisses, nous vous proposons également des vins de pays voisins tels que l'Italie, la France, l'Autriche et l'Espagne. Laissez-vous inspirer et profitez du temps dans notre maison!

Bienvenue, vous êtes nos invités!

R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Fleisch- & Fischdeklaration / Déclaration de la viande & du poisson

Unser Fleisch (Rind, Poulet, Schwein und Kalb) stammt aus der Schweiz.
Anderslautende Deklarationen sind beim jeweiligen Produkt einzeln angegeben.



Notre viande (boeuf, volaille, porc et veau) provient de Suisse. Différentes déclarations sont données individuellement pour chaque produit.



vegetarisch / végétariens



vegan / végétalien



R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Antipasta / Vorspeisen

Bruschetta Tradicional 9.80

Tomaten, Basilikum, Knoblauch
Tomates, basilic, ail

Vitello Tonato 10.50

Kalbfleisch, Thunfischsauce, Kapren und Rucola
Veau, sauce au thon, câpres et roquette

Rindcarpaccio 12.80

Rindsfiletstreifen, Parmesankäse und Rucola
Lanières de boeuf, parmesan et roquette

Duetto di Fischcarpaccio 13.80

Fisch, Thunfisch, Rucola, Parmesankäse und Rosapfeffer
Poisson, thon, roquette, parmesan et poivre rose

Antipasto Casa Vecchia 11.50

Verschiedene Aufschnittsorten, Parmesankäse, Honig,
Zucchini und aubergine gegrillt
Divers charcuteries, parmesan, miel, courgettes et aubergines grillées

Parma e Melone 9.20

Parmaschinken mit Honigmelone
Jambon de Parme au melon



Zuppe / Suppen

Crema di pomodoro 9.80

Tomatensuppe
Soupe à la tomate

Minestrone  10.50

Mit Gemüse
Avec des légumes

Tortellini in Brodo 12.80

Rindsboullion, Fleischortellini
Bouillon de boeuf, tortellini à la viande

Crema di Porcini 13.80

Mit Steinpilzcreme
Aux crème Porcini

Zuppa di Pesce 11.50

Mit Fischvariationen
Avec des variations de poisson

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF

RISTORANTE
CASA VECCHIA
STÖCKLI

Insalte - Salat

Insalata verde 8.90

Grüner Blattsalat
Salad verde

Insalata Mista 9.90

Gemischter Salat
Salade mée

Pomodori e cipolle 10.50

Tomatensalat mit Zwiebeln
Salade de tomate avec oignons

Rucola 11.30

Frische Rucola, Parmesan, frische Champignons, Cherry-Tomaten
Roquette fraîche, parmesan, champignons frais, tomates cerises

Nüssler-salat 11.30

Nüsslersalat, gebratener Speck, Ei und Krutons
Rampon, lard grillé, oeuf et croutons

Insalata Caprese 11.50

Tomaten, Mozzarella, Basilikum
Tomates, mozzarella, basilic

Insalata di Taquido 15.80

Grosse gemischter Salat mit gegrilltem Gemüse und Putenfleisch
Grande salade mée avec légumes et dinde grillée

Insalata Casa Vecchia 17.80

Grosse gemischter Salat mit Mozzarella, Parma-Schinken, Oliven, Artischocken und Ananas
Grande salade mée avec mozzarella, jambon "Parma", olives, artichaut et ananas

RISTORANTE
CASA VECCHIA
STÖCKLI

Pasta

Penne all'arrabiata  17.50

Penne mit Tomatensauce und frischen Tomaten,
Knoblauch, Basilikum

Penne à la sauce tomate et tomates fraîches, ail, basilic

Penne All'abrazzese 22.50

Penne mit gewürfelten Rindsfleisch, Knoblauch,
Tomaten und Peperoncini

Penne au dés de boeuf, ail, tomates et peperoni

Tagliatelle Casa Vecchia 21.50

Mit Riesencrevetten, Rahm und Safransauce

Aux crevettes, sauce à la crème et au safran

Canneloni con Spinaci i Ricotta  18.50

Mit Spinat und Ricotta, Parmesane, mit
Rahmsauce überbacken

*Cuit au four avec épinards et ricotta, parmesan,
sauce à la crème*

Tagliatelle al Salmone 21.50

Mit Lachs und Brandyrahmsauce

À la crème de saumon et brandy

Tagliatelle Porcini e Truffel  24.50

Mit Steinpilzen und Trüffel

Aux cèpes et aux truffes

Gnocchi al Pesto con scampi 23.50

Mit Basilikum, Pesto, Tomatenwürfeln,
Garnelen und Parmesankäse

*Au basilic, au pesto, aux cubes de tomates, au
crevette et au parmesan*

Gnocchi alla Gorgonzola  21.50

Mit Grogonzolarahmsauce

À la crème de gorgonzola

Auf Wunsch können alle Gerichte auch mit folgenden Pastasorten
bestellt werden:

*Sur demande, tous les plats peuvent également être commandés avec
les types de pâtes suivants:*

Penne, Rigatoni, Fusili, Spaghetti, Tagliatelle, Papardelle

Kleine Portion minus CHF 3.00 / *de petites portions moins CHF 3.00*

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"

Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"

Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF



RISTORANTE
CASA VECCHIA
STÖCKLI

Pasta

Spaghetti del Capo 18.50

Mit Rindfleisch, Peperoni, Zwiebeln, Knoblauch
und Paprikasauce

Avec bœuf, poivrons, oignons, sauce à l'ail et au paprika

Spaghetti Bolognese 18.50

Mit Hackfleisch

Avec de la viande hachée

Spaghetti alla Carbonara 19.50

Mit Pancetta, Rahm und Ei

Avec pancetta, crème et oeuf

Spaghetti Frutti di Mare 20.50

Mit Meeresfrüchte

Aux fruits de mer

Lasagne al Forno 20.50

Mit Bolognesesauce

À la sauce bolognaise

Lasagne con Spinaci e Salmone 23.50

Lasagne mit Spinat und Lachs

Lasagne aux Epinards et Saumon

Risotti

Risotto Casa Vecchia 22.50

Mit Steinpilzen, Rindsfleisch und Zafran

Aux cèpes, au boeuf et au safran

Risotto Primavera  21.50

Mit verschiedene Gemüse

Avec différents légumes

Risotto ai frutti di mare 23.50

Mit Meeresfrüchte und Lachs

Aux fruits de mer et au saumon

Auf Wunsch können alle Gerichte auch mit folgenden Pastasorten
bestellt werden:

*Sur demande, tous les plats peuvent également être commandés avec
les types de pâtes suivants:*

Penne, Rigatoni, Fusili, Spaghetti, Tagliatelle, Pappardelle

Kleine Portion minus CHF 3.00 / *de petites portions moins CHF 3.00*

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"

Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"

Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF



R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Carni / Fleisch

Cotoletta alla milanese originale 29.50

Kalbsfleisch paniert

Veau pané

Cotoletta di maiale 27.50

Schweinsfleisch paniert

Porc pané

Scaloppina al vino bianco 33.50

Kalbfleisch mit Weissweinsauce

Veau à la sauce au vin blanc

Scaloppina al limone 32.50

Kalbschnitzel mit Zitronensauce

Escalope de veau au citron

Filetto di maiale 28.50

Schweinemedallions mit Morchelsauce

Médaillons de porc à la sauce aux morilles

Filetto di maiale al pepe verde 29.50

Schweinemedallions mit grünem Pfeffer

Filets de porc au poivre vert

Cotoletta alla fiorentina 24.50

Kalbskotlett gegrillt mit frischem Rosmarin und Kräuterbutter

Côte de veau grillée au romarin frais et beurre aux herbes

Filetto di Manzo alla Griglia 39.50

Rindsfilet vom Grill

Filet de boeuf grillé

Filetto di Manzo ai Porcini 39.50

Rindsfilet mit Steinpilzsauce

Filet de boeuf à la sauce aux bolets

Entrecote di Manzo 33.50

Rindsentrecote mit Kräuterbutter

Entrecôte de boeuf au beurre aux herbes

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF



R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Carni / Fleisch

Tagliatta di Manzo sul
letto di rucola

Rindsentrêcote geschnitten auf "Rucola-Bett"
Entrecôte de boeuf coupé sur "lit Rucola"

Saltimbocca alla Romana 34.50

Kalbsschnitzel mit Rohschinken, Salbei und Marsala-Sauce
Escalope de veau au prosciutto, à la sauge et à la sauce Marsala

Cordon Bleu 29.50

Gefüllt mit Vorderschinken und Käse
Farcies au jambon et au fromage

Paillard di Vittelo 31.50

Kalbsfleisch gegrillt
Veau grillé

Piccada alla Milanese 34.00

Kalbsfleisch in Butter gebraten mit Tomatenspaghetti
Veau grillée au beurre avec spaghetti à la tomate

Pietra calda/ Heisser Stein

Filetto di Manzo 200 g 42.00

Filetto di Manzo 300 g 52.00

I Controni / Beilagen

Bei allen Fisch- und Fleischgerichten ist eine der folgenden Beilagen
inbegriffen:

*Tous les plats de poisson et de viande comprennent l'un des suppléments
suivants:*

Spaghetti, Tagliatelle, Risotto, Bratkartoffeln, Tagesgemüse
Spaghetti, tagliatelles, risotto, pommes de terre sautées, légumes du jour

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF

R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Pesce / Fisch

Salmone Casa Vecchia 32.50

Lachsfilet gebraten mit Cherryliqueur
Filet de saumon grillée à liqueur de cherry

Brancino alla griglia 33.50

Wolfsbarsch vom Grill
Basse de mer grillée

Orata alla griglia 33.50

Goldbrasse vom Grill
Daurade grillée

Misto Pesce alla griglia 43.50

Wolfsbarsch, Goldbrasse, Lachs und Riesengarnelen
vom Grill mit Knoblauch Rosmarin Sauce
*Bass de mer, Dourade, Filet de saumon et gambas grillées
avec ail sauce romarin*

Tonno alla griglia 31.50

Thunfisch vom Grill
Thon grillée

Gamberoni vom Grill mit Brandy 38.50

Riesengarnelen vom Grill mit Brandy Sauce
Gambas grillée avec sauce brandy

"Fisch-Knusperli" Casa Vecchia 31.50

Eigelb, Senf, Cornichons, Schalotte, Kapern, Crème fraîche
*Jaune d'oeuf, moutarde, cornichons, échalote, câpres, crème
fraîche*

"Egli"-Fille alla magnaia 34.50

Eglifile in Butter gebraten
"Egli"-File grillée au beurre

I Controni / Beilagen

Bei allen Fisch- und Fleischgerichten ist eine der folgenden Beilagen
inbegriffen:

*Tous les plats de poisson et de viande comprennent l'un des suppléments
suivants:*

Spaghetti, Tagliatelle, Risotto, Bratkartoffeln, Tagesgemüse
Spaghetti, tagliatelles, risotto, pommes de terre sautées, légumes du jour

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF



R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Pizza

Margherita 15.50

Tomatensauce, Mozzarella, Oregano, Basilikum
Sauce tomate, mozzarella, origan, basilic

Napoli 18.50

Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, anchoivies, capers, origan

Prosciutto 18.00

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, jambon, origan

Funghi 18.00

Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Basilikum, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, champignons, basilic, origan

Prosciutto e Funghi 19.50

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignons, Basilikum, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, jambon, champignons, basilic, origan

Quattro Stagioni 19.50

Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Schinken, Artischocken, schwarze Oliven, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, champignons, jambon, artichauts, olives noires, origan

Capricciosa 22.50

Tomatensauce, Mozzarella, Artischocken, frische Champignons, Oliven und Sardellen
Sauce tomate, mozzarella, artichauts, champignons frais, olives et anchois

Pizza Salami 19.50

Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, salami épicé, origan

Vegetariana  18.50

Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Auberginen, Zucchini, Artischocken, Peperoni, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, épinards, aubergines, courgettes, artichauts, piments, origan

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF

R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Pizza

Marcello 20.50

Tomatensauce, Mozzarella, Poulet, Knoblauch, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, poulet, ail, origan

Piccante 19.50

Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Peperoncino, Zwiebeln, Knoblauch, schwarze Oliven, Peperoni, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, jambon, peperoncini, oignons, ail, olives noires, piments, origan

Quattro formaggi 18.50

Tomatensauce, vier verschiedene Käsesorten, Oregano
Sauce tomate, quatre fromages différents, origan

Porcini 21.50

Tomatensauce, Mozzarella, Steinpilzen, Knoblauch, Basilikum, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, cèpes, ail, basilic, origan

Melanzane 17.50

Tomatensauce, Mozzarella, grillierte Auberginen
Sauce tomate, mozzarella, aubergines grillées

Classica 20.50

Tomatensauce, Mozzarella, Rohschinken, Rucola, Parmesan-Splitter, Basilikum, Oregano
Sauce tomate, mozzarella, prosciutto, roquette, éclats de parmesan, basilic, origan

Pizza della Casa 21.50

Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Tomaten Bruschetta, Parmesankäse
Sauce tomate, mozzarella, salami épicé, bruschetta aux tomates, fromage parmesan

Hawaii 18.50

Tomatensauce, Mozzarella, Ananas, Schinken
Sauce tomate, mozzarella, ananas, jambon

Kleine Pizza: CHF 3.50 günstiger
Petite Pizza: CHF 3.50 mieux

Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF



R I S T O R A N T E
C A S A V E C C H I A
S T Ö C K L I

Le Piadine

Al Rosmarino 11.30

Pizzabrot mit Rosmarin

Pizza au romarin

Con Sardelle 13.00

Pizzabrot mit Sardellen

Pain à la pizza aux anchois

Alla Bruschetta 13.00

Pizzabrot mit Bruschetta Tomaten und Basilikum

Pizza à la bruschetta et au basilic

Mozzarella de bufala 15.00

Pizzabrot mit Büffelmozzarella

Pizza au pain avec mozzarella de bison

Dolci

Tiramisù fatto in casa 7.70

Löffelbiskuits, Creme aus Mascarpone, Eigelb und Zucker

Biscuits à l'éponge, crème de mascarpone, jaune d'oeuf et sucre

Panna Cotta fatta in casa 7.50

Schlagsahne, Zucker, Gelatine

Crème fouettée, sucre, gélatine

Mandelnparfait fatto in casa 8.00

Eier, Zucker, Mandeln, Amaretto, Sahne

Oeufs, sucre, amandes, amaretto, crème

Torta della nonna fatta in casa 7.50

Vanilleschote, Sahne, Eier, Zucker

Gousse de vanille, crème, œufs, sucre



Das Casa Vecchia Team wünscht Ihnen "Buon Appetito"
Le Team du Casa Vecchia vous souhaite "Buon Appetito"
Preise verstehen sich inkl. MWST und in CHF